INHALTSVERZEICHNIS

1. EINFÜHRUNG 2

1.1. WAS KANN DIE DVR STATION? 3
1.2. VERWENDEN DER FERNBEDIENUNG 3

2. HARDWARE EINRICHTUNG 6

2.1. VERBINDUNGSGRUNDSÄTZE 6
2.2. EINSETZEN DES DVR ADAPTER 6
2.3. ANSCHLUSS DES LADENETZTEILS 6
2.4. EINRICHTUNG DER DVR STATION 7

3. PROGRAMMIERUNG VON TV-AUFNAHMEN 11

3.1. WAS BENÖTIGE ICH, UM DIESE FUNKTION ZU NUTZEN? 11
3.2. AKTIVIERUNG DES TV PROGRAM GUIDE ONLINE 11
3.3. ÜBERTRAGEN DER PROGRAMMDATEN ZUM ARCHOS 12
3.4. KONFIGURIERUNG DER TV CONTROL EINSTELLUNGEN 14
3.5. AUFZEICHNUNG PLANEN 17

4. AUDIO/VIDEO MANUELL AUFZEICHNEN 19

4.1. AUDIO MANUELL AUFZEICHNEN 19
4.2. VIDEOS MANUELL AUFZEICHNEN 20

5. AUFNAHMEN BEARBEITEN 22

5.1. BEISPIEL 1 22
5.2. BEISPIEL 2 23

6. VERWENDUNG DER USB-ANSCHLÜSSE 24

6.1. VERBINDEN EINES EXTERNEN USB-GERÄTS ZUM ARCHOS 24
6.2. VERBINDEN DES ARCHOS MIT EINEM COMPUTER 25

1. EINFÜHRUNG

Während Sie dieses Handbuch lesen, beachten Sie bitte die korrekte Seite (Europa / Nordamerika) der Verbindungsanleitungs-Übersicht. Diese gesonderte Anleitung ist in der DVR Station Box enthalten.

EIN PAAR EINFÜHRENDE HINWEISE VON ARCHOS...

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses ARCHOS-Produkt entschieden haben. Wir hoffen, Sie werden viel Freude daran haben und dass es Ihnen für viele Jahre zuverlässige Dienste leisten wird.

Optimale Multimedia-Erlebnisse wünscht Ihnen

Ihr ARCHOS-Team.

Alle in diesem Handbuch enthaltenen Informationen sind zum Zeitpunkt der Veröffentlichung fachlich wie inhaltlich richtig. Da unsere Produkte jedoch kontinuierlich aktualisiert und weiterentwickelt werden, kann die Software Ihres Gerätes in Erscheinung und Funktionalität geringfügige Abweichungen zu den Darstellungen in diesem Handbuch aufweisen.

WO FINDEN SIE DIE GESUCHTEN INFORMATIONEN?

Für die aktuellste Version des Handbuchs

Besuchen Sie **www.archos.com/manuals**, um sich die aktuellste Version dieses Handbuchs als PDF herunterzuladen.

Fehlerbehebung

Für häufig gestellte Fragen (FAQ), siehe **www.archos.com/faq**

Technischer Kundendienst

Sie erhalten unter **www.archos.com/support** Hilfe per E-Mail.

Europa: Bitte registrieren Sie Ihr Produkt, bevor Sie Kontakt mit dem technischen Support aufnehmen (www.archos.com/register).

1.1. WAS KANN DIE DVR STATION?

Mit dem DVR Station lassen sich bei einer bestehenden Verbindung zwischen ARCHOS und Ihrem Home Entertainment-System folgende Aktionen ausführen:

- **Planung von TV-Aufzeichnungen** über den ARCHOS **TV Program Guide** (EPG).
- **Planung von TV-Aufzeichnungen** manuell.
- **Aufnahme von Audio/Video** manuell, direkt auf Ihr ARCHOS Gerät von den meisten Standard Audio-/Videoquellen aus.
- **Anzeigen von Videos** von Ihrem ARCHOS Gerät aus**auf Ihrem Fernseher**.
- **Anschluss eines kompatiblen USB-Geräts** (Digitalkamera, USB-Stick, externe Festplatte) an Ihr ARCHOS Gerät, um Inhalte auf den ARCHOS zu übertragen oder darauf abzuspielen.

Nur bei GEN 5 ARCHOS Geräten mit eingeschaltetem WiFi:

- **Zugriff auf das ARCHOS Content Portal**, direkt von Ihrem TV aus, zum Einkaufen von Filmen oder Musikstücken. *Siehe Benutzerhandbuch Ihres ARCHOS.*
- **Im Internet surfen**, direkt auf Ihrem TV mit dem optionalen Web Browser Plug-in, verfügbar auf www.archos.com. *Siehe Benutzerhandbuch Ihres ARCHOS.*
- **Spielen - direkt auf Ihrem TV**, Mediadateien, die sich auf einem dem WiFi Netzwerk angeschlossenen Computer befinden. *Siehe Benutzerhandbuch Ihres ARCHOS.*

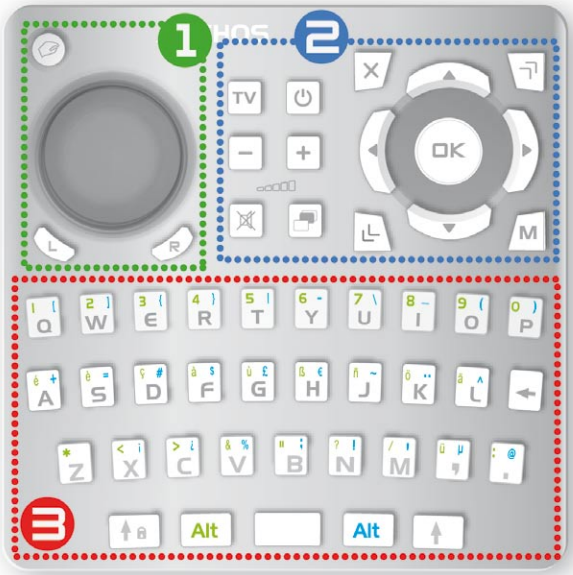
Ihr ARCHOS Gerät lädt sich automatisch auf, sobald Sie es in die eingeschaltete DVR Station legen.

1.2. VERWENDEN DER FERNBEDIENUNG

- Falls Sie die DVR Station dazu verwenden, um Inhalte, die sich auf dem ARCHOS befinden, auf Ihrem Fernseher wiederzugeben, benötigen Sie die in der DVR Station integrierte Fernbedienung, um durch die ARCHOS Benutzeroberfläche navigieren zu können.

- Die DVR Station verfügt über einen Infrarotempfänger, der sich rechts an der Gerätevorderseite befindet.

- Richten Sie die mitgelieferte Fernbedienung auf den Infrarot-Empfänger, um das ARCHOS Gerät zu bedienen.



1	*Dieser Teil der Fernbedienung wird für den Web Browser und die Widgets verwendet (nur für GEN 5 Geräte mit eingeschaltetem WiFi).*
	Verwenden Sie das Steuerungspad, um den Cursor auf dem Bildschirm zu bewegen.
	Das Drücken dieser Tasten aktiviert 2 Modi gleichzeitig: - Den left button lock [linke Taste feststellen] Modus: Das Steuerungspad verhält sich nun so, als würden Sie eine Maus bewegen und gleichzeitig die linke Maustaste halten. Das erlaubt Ihnen zum Beispiel, Objekte zu verschieben oder andere Ziehsteuerungen durchzuführen. - Die Navigationstasten oben rechts erlauben Ihnen, sich von einem Link/Feld zu einem anderen zu bewegen (normalerweise scrollen sie die Seite hoch/herunter). Drücken Sie die Taste erneut, um diese 2 Modi wieder auszuschalten.
L	Dieser Button verhält sich wie die linke Maustaste. Abhängig davon, wo Sie sich auf der Benutzeroberfläche befinden, können Sie damit einen Link öffnen, eine Funktion ausführen, usw. (auch durch tippen auf den Bildschirm möglich).
R	Dieser Button verhält sich wie die rechte Maustaste. Abhängig davon, wo Sie sich auf der Benutzeroberfläche befinden, öffnet sich durch diese Taste ein Kontextmenü (auch durch Drücken auf den Touchscreen).

Das sind die wichtigsten Tasten:

	Navigationstasten: Bewegen von einem Objekt zum Anderen
OK	Eingabe/Bestätigung oder Abspielen/Anhalten/Fortsetzen
	Escape/Zurück/Stopp
	Für schnellen Vorwärtslauf, Listenbildlauf oder heranzoomen
	Für schnellen Rückwärtslauf, Listenbildlauf oder herauszoomen
M	Zeigt eine Textbeschreibung zu den verfügbaren Menüsymbolen an
TV	Umschalten der Bildanzeige zwischen dem eingebauten LCD-Bildschirm und einem TV
	Einschalten des ARCHOS / Stand-by-Modus
	Lautstärke
	Stummschaltung
	Umschalten zwischen verfügbaren Bildschirmen

Die Tastatur kann beispielsweise dafür verwendet werden, um eine Internetadresse einzugeben, eine E-Mail zu schreiben (nur mit Gen 5 WiFi Geräten), Ordner umzubenennen, usw.:

	Feststelltaste
Alt	Grüne ALT-Taste: zum Aktivieren der grünen sekundären Tastenfunktionen
Alt	Blaue ALT-Taste: zum Aktivieren der blauen sekundären Tastenfunktionen
	Umschalttaste
	Löscht das Zeichen vor dem Cursor

Um einen der grünen/blauen Sekundär Buchstbaben groß zu schreiben (é, è, ç, usw.), drücken Sie die Feststelltaste, ALT Grün/Blau und dann die entsprechende Taste.

2. HARDWARE EINRICHTUNG

2.1. VERBINDUNGSGRUNDSÄTZE

- Die ARCHOS DVR Station ermöglicht Ihnen das Aufnehmen von den meisten Standard-Videoquellen aus. Üblicherweise ist das Ihr **Home Fernsehanlage**. Durch Platzierung der DVR Station neben Ihren Fernseher verfügen Sie über eine einfache Möglichkeit, Ihr ARCHOS Gerät durch Einsetzen in die Station zu verbinden.
- Die DVR Station ist ein '**Pass-through**' Gerät. Das bedeutet, wenn sich das ARCHOS Gerät nicht darin befindet und ein Video wird abgespielt (DVD, Fernsehen, usw.), leitet es die Audio- und Videosignale durch die DVR Station zum Fernseher.
- Das heißt, Sie platzieren die ARCHOS DVR Station'zwischen' Ihre TV-Empfangseinheit (Kabelbox, Satellitenempfänger, TV-Digitalempfänger, etc.) und den Fernseher. Siehe **Diagramm** B im Verbindungsleitfaden.
- Denken Sie beim Verbinden von Geräten per Kabel immer daran, dass **OUT** Anschlüsse eines Geräts mit den **IN** Anschlüssen des nächsten Gerätes verbunden werden müssen. Man kann sich das so vorstellen, dass ein Signal von einem Gerät hinaus in das nächste hinein wandert. Und schließlich, stellen Sie sicher, dass die Farben der Anschlüsse mit den Farben der Stecker, die Sie einstecken, **übereinstimmen**.

2.2. EINSETZEN DES DVR ADAPTER

Setzen Sie Ihr ARCHOS Gerät niemals ohne den entsprechenden DVR Adapter in die DVR Station ein, die Anschlüsse könnten sonst leicht beschädigt werden.

- *Siehe **Diagramm** A in der Verbindungsanleitung.*
- Nehmen Sie den DVR Adapter, **der mit Ihrem ARCHOS Gen 5 Gerät geliefert wurde**. Der DVR Adapter wird nicht mit der DVR Station geliefert.
- Setzen Sie den DVR Adapter in die DVR Station ein.

✓ Das ermöglicht Ihrem ARCHOS einen perfekten Sitz in der DVR Station.

Falls Sie den DVR-Adapter der DVR-Station entnehmen müssen, empfehlen wir die Verwendung eines Schraubenziehers. Führen Sie den Schraubenzieher in das Vierkantloch auf der Unterseite des Geräts ein und drücken Sie, bis sich der DVR-Adapter herauslöst.

2.3. ANSCHLUSS DES LADENETZTEILS

*Während die DVR-Station an das Ladenetzteil angeschlossen ist, kann der ARCHOS ebenso aufgeladen werden. Setzen Sie den ARCHOS einfach in die eingeschaltete DVR-Station ein und der Ladevorgang beginnt. Die Batterie ist komplett aufgeladen, sobald die grüne **CHG**-Anzeige (am ARCHOS Gerät), blinkt.*

1. Verbinden Sie das beiliegende Ladenetzteil mit der **DC-IN** Buchse auf der Rückseite der DVR Station.
2. Stecken Sie dann das andere Ende des Ladenetzteils in eine freie Wandsteckdose.

✓ Bei korrektem Anschluss des Ladenetzteils wird die LED-Anzeige aufleuchten (auf der Gerätevorderseite, rechts).

Verwenden Sie nur das mitgelieferte ARCHOS Ladenetzteil, da andere Adapter das Gerät eventuell beschädigen können (auch bei gleicher Betriebsspannung).

2.4. EINRICHTUNG DER DVR STATION

- Wie Sie Ihre DVR Station einrichten, hängt davon ab, wie viele audiovisuelle Geräte Sie besitzen und wie Ihr Entertainment-System aufgebaut ist.
- Diese verschiedenen Methoden der Einrichtung Ihrer DVR Station werden in den folgenden Abschnitten beschrieben.

TUNER UND TV *(DIAGRAMM B IN DER VERBINDUNGSANLEITUNG)*

- Dies zeigt den einfachen Verbindungsaufbau einer Fernsehquelle (Tuner) mit der DVR Station und Ihrem TV.
- Sobald die DVR-Station an ARCHOS Gerät, TV und Tuner (Satellitenempfänger, digitalen TV-Empfänger, Kabel-/DSL-Box oder Video- oder DVD-Rekorder) angeschlossen ist, können Sie mit der Station all das tun, was in der *Einführung* beschrieben ist.

1. Der Tuner muss an Ihr Antennen/Satelliten/Kabel zu Hause angeschlossen werden.
2. Verbinden Sie die TV-Tuner-Ausgänge mit den Eingängen der DVR Station.
3. Verbinden Sie die DVR Station-Ausgänge mit den Eingängen des TVs.
4. Um Inhalte des ARCHOS auf Ihrem TV darstellen zu können, stellen Sie bitte sicher, dass die ARCHOS **TV Settings** [TV-Einstellungen] mit der DVR/TV-Konfiguration übereinstimmen:
   - Vom Ausgangsbildschirm aus wählen Sie **Settings** [Einstellungen] und wählen dann **Display** [Bildschirm].
   - **TV Standard** [TV-Norm]: **NTSC (USA)** oder **PAL (Europe)** [PAL (Europa)]: Wählen Sie jenes Format, dass mit Ihrer Landes-Fernsehnorm kompatibel ist.
   - **TV Connection** [TV-Anschluß]: Basierend darauf, wie Sie die DVR Station mit dem TV verbunden haben.

Sie können auch Ihren DVD-Player (Ausgang) entweder an den Fernseher (falls zweite Eingangsverbindung vorhanden) oder an Ihren Tuner (falls Eingangsverbindung vorhanden), anschließen.

NUR TV *(DIAGRAMM C IN DER VERBINDUNGSANLEITUNG)*

Sobald die DVR Station an das ARCHOS Gerät und den TV angeschlossen ist, können Sie mit der Station all das tun, was in der *Einführung* beschrieben ist, **ausgenommen** der Planung von TV-Aufnahmen.

1. Verbinden Sie die Ausgänge der DVR Station mit den Eingängen des TVs (für die Anzeige über Ihr ARCHOS-Gerät auf Ihrem TV).
2. Verbinden Sie die TV-Ausgänge mit den Eingängen der DVR Station (um Fernsehsendungen aufnehmen zu können). Prüfen Sie, ob Ihr TV über Audio-/Video-Ausgänge verfügt. *Details entnehmen Sie Ihrer Fernseheranleitung.*
3. Um Inhalte des ARCHOS auf Ihrem TV darstellen zu können, stellen Sie bitte sicher, dass die ARCHOS **TV Settings** [TV-Einstellungen] mit der DVR/TV-Konfiguration übereinstimmen:
   - Vom Ausgangsbildschirm aus wählen Sie **Settings** [Einstellungen] und wählen dann **Display** [Bildschirm].
   - **TV Standard** [TV-Norm]: **NTSC (USA)** oder **PAL (Europe)** [PAL (Europa)].
   - **TV Connection** [TV-Anschluß]: Basierend darauf, wie Sie die DVR Station angeschlossen haben.

NUR TV *(DIAGRAMM D IN DER VERBINDUNGSANLEITUNG)*

Falls Ihr TV über keine Audio-/Video-Ausgänge verfügt, können Sie von dort aus auch nicht aufnehmen. Sie können dann Inhalte des ARCHOS auf Ihrem TV nur anzeigen.

1. Verbinden Sie die DVR Station-Ausgänge mit den Eingängen des TVs.
2. Stellen Sie sicher, dass die **TV Settings** [TV-Einstellungen] mit Ihrer DVR/TV-Konfiguration übereinstimmen:
   - Vom Ausgangsbildschirm aus wählen Sie **Settings** [Einstellungen] und wählen dann **Display** [Bildschirm].
   - **TV Standard** [TV-Norm]: **NTSC (USA)** oder **PAL (Europe)** [PAL (Europa)].
   - **TV Connection** [TV-Anschluß]: Basierend darauf, wie Sie die DVR Station angeschlossen haben.

LETZTE SCHRITTE

1. Legen Sie das ARCHOS noch nicht in die eingeschaltete DVR Station.
   - ✓ Falls das Fernsehprogramm weiter zu sehen ist, haben Sie die DVR Station erfolgreich als 'Pass-through' Gerät angeschlossen.
   - ☒ Falls das Fernsehprogramm nicht mehr erscheint, haben Sie etwas nicht richtig angeschlossen. Prüfen Sie sorgfältig die zuvor durchgeführten Schritte.

Prüfen Sie vor dem Einsetzen des ARCHOS in die DVR Station, dass der ARCHOS ausgeschaltet ist!

2. Legen Sie nun das ARCHOS-Gerät (das ausgeschaltet ist) in die eingeschaltete DVR Station. Sobald der ARCHOS eingelegt ist, drücken Sie die **TV/LCD**-Taste (oder die **TV**-Taste auf der Fernbedienung). Stellen sie sicher, dass der TV sich im AV-Modus befindet, der für die Verbindung zur DVR Station verwendet wird:

   ✓ Die DVR Station beendet nun die Durchleitung des TV-Signals zum Fernseher und sendet nun Sound und Bilder von Ihrem ARCHOS-Gerät. Falls Sie die Inhalte des ARCHOS auf Ihrem TV sehen können, fahren Sie bitte mit den nächsten Kapiteln fort.

   ☒ Falls keine Inhalte vom ARCHOS auf Ihrem TV erscheinen, oder das Bild verformt ist, ändern Sie die ARCHOS **TV Settings** [TV-Einstellungen]:

   - Vom ARCHOS Hauptbildschirm aus wählen Sie **Settings** [Einstellungen] und wählen dann **Display** [Bildschirm].
   - Ändern Sie folgende Parameter:

TV Standard [TV-Norm]

- Wählen Sie ein TV-Format, das mit dem in Ihrem Land verfügbaren System kompatibel ist: **NTSC (USA)** and **PAL (Europa)** [PAL (EUROPA)].

TV Format [TV-Format]

- **4:3** oder **16:9** – das auf Ihrem TV-Gerät verwendete Format zur Bilddarstellung.
- Die Option **Wide screen** [Breitbild] ist verfügbar, wenn Sie den Parameter **TV standard** [TV-Norm] auf **PAL (Europe)** [PAL (Europa)] setzen.

TV Connection [TV-Anschluß]

- Wählen Sie die Art des Videoausgangs (**Composite** [Video], **S-Video** oder **RGB**), je nachdem, wie Sie die DVR Station an Ihren Fernseher angeschlossen haben.

DVR STATION "PASS-THROUGH" TABELLE

Die DVR Station leitet folgende Videosignale durch, sobald das ARCHOS-Gerät nicht als externes Display eingestellt ist, oder sich nicht in der DVR Station befindet.

Videoeingang	Videoausgang	"Pass-through"
Composite *gelber Stecker oder mitgeliefertes Scart (Europa)*	Composite *gelber Stecker*	Ja
Composite *gelber Stecker oder mitgeliefertes Scart (Europa)*	S-Video	Nein *es wird nur ein schwarz/weiß Bild angezeigt*
Composite *gelber Stecker oder mitgeliefertes Scart (Europa)*	RGB *(PR/R, PB/B, Y/G)*	Nein
S-Video *oder S-Video an mitgeliefertes Scart (Europa)*	S-Video	Ja
S-Video *oder S-Video an mitgeliefertes Scart (Europa)*	Composite *gelber Stecker*	Nein *es wird nur ein schwarz-weißes Bild angezeigt*
S-Video *oder S-Video an mitgeliefertes Scart (Europa)*	RGB *(PR/R, PB/B, Y/G)*	Nein

Hinweis: Sie können den RGB-Ausgang der DVR Station verwenden, um die bestmögliche Bildqualität vom ARCHOS zum Fernseher zu erreichen, diese leitet aber keinerlei DVR Eingangs-Videoquelle durch.

Hinweise für Nordamerika:

Auch wenn Ihre DVR-Station über Composite-Anschlüsse verfügt (gelb), liefert ARCHOS S-Video Kabel mit, damit Sie die beste Qualität bei der Videoaufnahme erreichen. ARCHOS empfiehlt diesen Anschluss, anstelle des Komposit (gelb).

Hinweise für Europa:

Um die beste Aufnahmequalität von Ihrem TV oder anderen Geräten zu erreichen, empfiehlt ARCHOS die Aufnahme von einem S-Video Signal. Dafür stellen Sie den Scart-Anschluss auf der Rückseite Ihres Tuners (Satellitenempfänger, Digital TV-Adapter, Videorekorder, usw.) auf S-Video. Prüfen Sie in der Anleitung des Geräts, ob diese Einstellung möglich ist. Falls das Gerät so eingestellt werden kann, dass ein S-Video Signal über die Scartverbindung gesendet wird, sollte der Fernseher ebenso auf S-Video Signalempfang, über die Scartverbindung (auch „Y/C" genannt), eingestellt werden. Prüfen Sie dafür die Anleitung Ihres Fernsehers. Stellen Sie Ihr ARCHOS Gerät ebenso ein, dass es ein S-Video Signal aussendet (**Menu** > **Settings** [Einstellungen] > **Display** [Bildschirm] > **TV Connection** [TV-Anschluß] > **S-Video**).

3. PROGRAMMIERUNG VON TV-AUFNAHMEN

Mit dem ARCHOS TV Program Guide (EPG) wird die Aufnahmeprogrammierung zum Kinderspiel. Sie erhalten zu EPG ein Jahr kostenlosen Zugriff.

3.1. WAS BENÖTIGE ICH, UM DIESE FUNKTION ZU NUTZEN?

- Um diese Funktionalität nutzen zu können, müssen Sie die eingeschaltete DVR Station mit Ihrem GEN 5 ARCHOS Gerät und einem Tuner verbinden, und zwar entweder:
  - einen Satelliten-Empfänger
  - einen Digital TV Empfänger
  - eine Kabel-/DSL-Box
  - einen Videorekorder
  - einen DVD-Rekorder
- *Siehe **Diagramm** B in der Verbindungsanleitung und dort im Kapitel* 'Hardware Einrichtung'.

Der Tuner muss an Ihr Antennen/Satelliten/Kabel zu Hause angeschlossen werden.

3.2. AKTIVIERUNG DES TV PROGRAM GUIDE ONLINE

Nachdem Sie die DVR Station auf Ihr Fernsehsystem eingestellt haben, müssen Sie den TV Program Guide (EPG) online aktivieren. Das ist nur einmal notwendig.

1. Gehen Sie auf www.archos.com/register
2. Loggen Sie sich in Ihr ARCHOS-Konto ein (oder erstellen Sie sich eines, falls noch keines vorhanden) und registrieren Sie Ihr ARCHOS Gen 5. Falls Sie Ihren ARCHOS bereits registriert haben, finden Sie die Reihe, die Ihrem Gerät am ehesten entspricht, und klicken Sie auf **More...** [Weiter...] (rechte Seite).
3. Folgen Sie den Instruktionen auf dem Bildschirm, um Ihren TV Program Guide zu aktivieren.

Falls Sie über ein Gerät ohne WiFi verfügen, werden Sie gebeten ArchosLink herunterzuladen, ein PC-Programm, das Sie für die Übertragung der TV Program Guide Daten auf Ihren ARCHOS benötigen.

3.3. ÜBERTRAGEN DER PROGRAMMDATEN ZUM ARCHOS

Nachdem Sie den TV Program Guide online aktiviert haben, müssen Sie seine Daten auf Ihren ARCHOS übertragen. Das kann auf 2 Arten vorgenommen werden:

- direkt auf Ihren ARCHOS, über WiFi (für Geräte mit WiFi)
- mit Ihrem Computer, über ArchosLink (für Geräte ohne WiFi oder falls Sie die Daten über WiFi nicht übertragen möchten oder können)

GERÄTE MIT WIFI

Vorgehensweise bei erstmaliger Ausführung

1. Schalten Sie Ihr ARCHOS-Gerät ein.
2. Wählen Sie auf dem Hauptbildschirm das **Recorder** [Aufnahme] Symbol.
3. Wählen Sie den Menüpunkt **Update** [Aktualisieren]. Ihr ARCHOS verbindet sich nun automatisch mit einem konfigurierten Netzwerk.

✓ Falls Ihr ARCHOS ein konfiguriertes WiFi Netzwerk findet und Sie den TV Program Guide korrekt aktiviert haben, wird die Aktualisierung der TV-Programmdaten automatisch gestartet. Das kann ein paar Minuten in Anspruch nehmen.

Bedienen Sie das Gerät nicht, solange Informationen des TV-Programms heruntergeladen werden.

Regelmäßige Aktualisierung des TV Program Guide

- Jedes Mal, wenn Sie die TV Program Guide Informationen auf Ihren ARCHOS übertragen, wird das Gerät das TV-Programm eines bestimmten Zeitraums einlesen.
- Denken Sie daran, die Daten regelmäßig zu aktualisieren: Der ARCHOS wird Sie daran erinnern Ihren TV-Guide zu aktualisieren, bevor er veraltet ist (wählen Sie den Menüpunkt **Settings** [Einstellungen], falls Sie die Update-Erinnerung einstellen möchten).

- Sie haben auch die Möglichkeit, dass der ARCHOS den TV Program Guide automatisch über Nacht aktualisiert:
  - Wählen Sie den Menüpunkt **Settings** [Einstellungen] und stellen Sie **Automatic Updates** [Automatische Updates] auf **On** [Ein].
  - Der ARCHOS bleibt dann während der Nacht auf der eingeschalteten DVR Station.
  - ✓ Falls Ihr ARCHOS ein konfiguriertes WiFi-Netzwerk findet, werden die Daten automatisch während der Nacht aktualisiert. Daher muss die WiFi-Verbindung während der Nacht aktiv sein.

GERÄTE OHNE WIFI

Am Ende dieses online Aktivierungsprozesses, werden Sie gebeten ArchosLink herunterzuladen. Dieses PC-Programm benötigen Sie, um die Daten des TV Program Guide auf Ihren ARCHOS zu übertragen.

Sie können auch bei Geräten mit WiFi diese Methode verwenden, falls Sie die Daten über WiFi nicht aktualisieren wollen oder können. In diesem Falle gehen Sie auf www.archos.com, um sich ArchosLink herunterzuladen.

Update Vorgehensweise

1. Installieren Sie ArchosLink auf Ihrem Computer und starten Sie es.
2. Verbinden Sie den ARCHOS mit Ihrem Computer.
3. Klicken Sie im ersten Teil des **Podcast** Fensters auf die Reihe **TV Program Guide update**. Im zweiten Teil des Bildschirms können Sie anhand von Fortschrittsbalken, den Status von Download und Synchronisierung erkennen.
   - Europa: Falls Sie den TV Program Guide online korrekt aktiviert haben, wird ArchosLink damit beginnen, die Daten auf Ihren ARCHOS zu übertragen. Das kann ein paar Minuten in Anspruch nehmen.
   - USA: Klicken Sie im zweiten Teil des **Podcast** Fensters auf den **Download TV Program Guide** [TV Programm herunterladen] Button (siehe Bild):

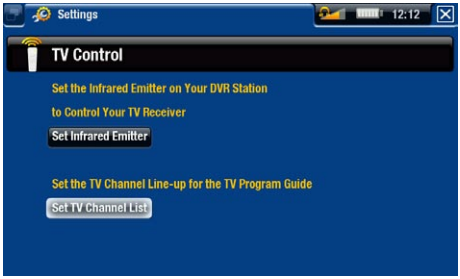
     ArchosLink wird damit beginnen, die Daten auf Ihren ARCHOS zu übertragen. Dieser Vorgang kann eine Weile dauern, abhängig von der Anzahl Sender, die Ihr TV-Guide enthält.
4. Sobald die Fortschrittsbalken sich bei 100% befinden, bedeutet dies, dass Download und Synchronisierung abgeschlossen sind. Sie können nun den ARCHOS von Ihrem Computer trennen.

Sobald Sie die TV Program Guide Informationen über ArchosLink auf Ihren ARCHOS übertragen, verfügt das Gerät dann über etwa 2 Wochen Programminformationen (falls für Ihr Land verfügbar). Denken Sie daran, die Daten zu aktualisieren, bevor dieser Zeitabschnitt endet.

3.4. KONFIGURIERUNG DER TV CONTROL EINSTELLUNGEN

*Ihr ARCHOS muss an die DVR Station angeschlossen werden. Auch der Tuner muss an die DVR Station angeschlossen sein (siehe: **Diagramm** B in der Verbindungsanleitung.*

- Wählen Sie im Hauptfenster den Menüpunkt **Settings** [Einstellungen] und dann **TV Control** [TV-Steuerung], um zu den **TV Control** [TV-Steuerung] Einstellungen zu gelangen.
- Hier können Sie sowohl den Infrarot-Sender als auch die Senderliste konfigurieren.


Settings
12:12
TV Control
Set the Infrared Emitter on Your DVR Station
to Control Your TV Receiver
Set Infrared Emitter
Set the TV Channel Line-up for the TV Program Guide
Set TV Channel List

ÜBERPRÜFEN DER SENDERLISTE

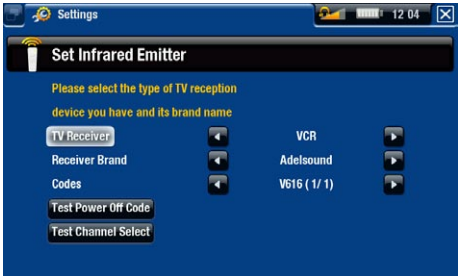
1. Wählen Sie vom **TV Control** [TV-Steuerung] Bildschirm aus **Set TV Channel List** [TV-Senderliste bearbeiten].
2. Prüfen Sie, ob die Senderliste in Ihrem ARCHOS mit der auf Ihrem Tuner übereinstimmt.
3. Hier können Sie einen Sender wählen/abwählen oder seine Nummer ändern.

EINSTELLEN DES INFRAROTSENDERS

- Die DVR Station besitzt eine Hochleistungs Infrarot-LED mit Sitz auf der Vorderseite des Geräts, gleich neben dem Infrarotempfänger (siehe: *Verwenden der Fernbedienung*).
- Sie ermöglicht Ihrem ARCHOS Gerät mit dem Tuner zu kommunizieren (Videorekorder, Kabelbox, Satellitenempfänger oder Digital TV-Empfänger), damit lässt er sich ein- und ausschalten und Sender können darauf geändert werden.
- Die Justierung des ARCHOS Geräts auf den korrekten Infrarot-Code für die Kontrolle des Tuners ist nur einmalig durchzuführen. Falls Sie keine Aufnahmen tätigen möchten, muss der Infrarot-Sendecode nicht eingestellt werden.

1. Test: Schalten Sie Ihren Tuner aus

1. Wählen Sie vom **TV Control** [TV-Steuerung] Bildschirm aus **Set Infrared Emitter** [IR-Sender konfigurieren]. Von hier aus können Sie die Codes und Parameter so einstellen, dass die DVR-Station Ihren Tuner automatisch ein- und ausschalten kann (für eine geplante Aufzeichnung).



2. „**TV Receiver**" [Gerät]: Wählen Sie die Art von Tuner, den Sie mit dem Infrarotsender steuern möchten (**VCR** [Videorekorder], **Cable/DSL box** [Kabel-Decoder & ADSL-Box], **Satellite Receiver** [Satellitenempfänger], **DVD Recorder** [DVD-Rekorder] oder **Digital TV**).
3. „**Receiver brand**" [Hersteller]: Wählen Sie den Hersteller Ihres Tuners. Mit den ┐ └ Tasten der Fernbedienung können Sie die Liste schneller durchlaufen lassen.
4. Wählen Sie den **Test power Off code** [Teste Ausschalten] Button. Prüfen Sie, ob der Tuner eingeschaltet ist. Ihr ARCHOS Gerät wird dann versuchen, den Tuner auszuschalten. Nach ein paar Sekunden wird der ARCHOS Sie dann fragen, ob das Gerät ordnungsgemäß reagiert hat:

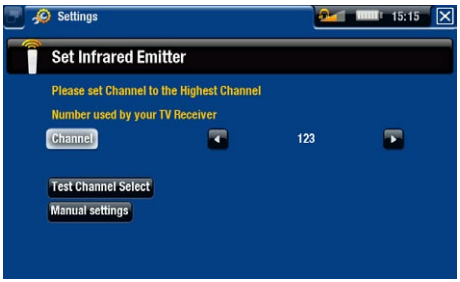
✓ Falls sich Ihr Tuner ausgeschaltet hat, wählen Sie **Yes** [Ja] und fahren Sie mit dem nächsten Abschnitt fort.

☒ Falls Ihr Tuner nicht reagiert hat, wählen Sie **No, try next code** [Nein, nächster Code]. Ihr Gerät wird es dann mit einem anderen Code erneut versuchen, den Tuner auszuschalten. Wiederholen Sie diesen Vorgang, bis der ARCHOS das Gerät ausschaltet.

Falls keiner dieser Codes funktioniert, überprüfen Sie, ob die DVR-Station so positioniert ist, dass das Infrarotsignal den Empfänger des Tuners erreichen kann. Hinweis: In einigen seltenen Fällen funktioniert die EIN/AUS-Funktion u. U. nicht.

2. Test: Sender auf Ihrem Tuner ändern

Nachdem Sie am Ende des 1. Tests **Yes** [Ja] gewählt haben, erscheint folgendes Fenster. Hier können Sie die korrekten Parameter einstellen, so dass die DVR Station auf Ihrem Tuner Sender ändern kann (für eine geplante Aufnahme).



1. Wählen Sie den höchstmöglichen Kanal, der aktuell auf Ihrem Tuner programmiert ist als Parameter für **Channel** [Kanal]. BSP: Wenn auf Ihrem Tuner die Kanäle 1 – 205 belegt sind, wählen Sie 205 als Parameter. Wenn auf Ihrem Tuner die Kanäle 1 – 6 belegt sind, wählen Sie 6 als Parameter.

2. Drücken Sie die **Test channel select** [Test: Senderwahl] Taste. Prüfen Sie, ob der Tuner eingeschaltet ist. Ihr ARCHOS Gerät wird dann versuchen, den Tuner auf den gewählten Sender umzuschalten. Nach ein paar Sekunden wird der ARCHOS Sie dann fragen, ob das Gerät ordnungsgemäß reagiert hat:

✓ Hat das funktioniert, wählen Sie **Yes** [Ja].

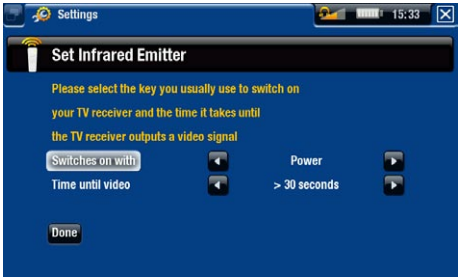
☒ Falls dies nicht funktioniert, wählen Sie **No, try next option** [Nein, nächste Option]. Ihr Gerät wird dann erneut versuchen, Ihren Tuner, unter Verwendung einer anderen Option, auf den gewählten Sender umzuschalten*. Wiederholen Sie diesen Vorgang, bis es funktioniert.

* Hier eine Beschreibung der verschiedenen Einstellungen, die automatisch vom ARCHOS vorgenommen werden:

- Key Delay [Verzögerung]: *Sendeintervall zwischen den Stellen der Sendernummer (**Short** [Kurz], **Normal**, **Long** [Lang]).*
- Key: Enter [Taste: Enter]: *Setzen Sie diese Einstellung auf **On** [Ein], wenn Sie wie im Normalfall, die Taste **OK** auf der Fernbedienung des Tuners drücken müssen, um eine Senderauswahl vorzunehmen. Beispiel: Wenn Sie zur Auswahl von Sender 13 i. d. R. die Tasten 1, 3 und **OK** drücken, muss diese Einstellung auf **On** [Ein] gesetzt werden.*
- Key: -/-- [Taste: -/--]: *Setzen Sie diese Option auf **On** [Ein], falls Sie normalerweise eine spezielle Taste auf der Fernbedienung des Tuners betätigen müssen, bevor Sie einen Sender, bestehend aus einer verschiedenen Anzahl von Ziffern, eingeben können (sagen wir, ein Sender höher als 9). Diese Taste ist oft mit diesem Symbol versehen: "-/--".*
- Switches on with [Schaltet ein mit]: *siehe unten.*
- Time until video [Zeit bis zum Video]: *siehe unten.*

Falls es dem ARCHOS nicht gelingt, Ihren Tuner auf den gewählten Sender umzuschalten, können Sie einen anderen EIN/AUS Code versuchen (siehe: 1. Test: Schalten Sie Ihren Tuner aus*) und führen Sie den 2. Test erneut aus.*

3. Nach der Auswahl von **Yes** [Ja] am Ende des zweiten Schritts erscheint folgender Bildschirm. Sie müssen dann diese zwei Einstellungen vornehmen:



- **Switches on with** [Schaltet ein mit]: Abhängig davon, welche Taste Sie normalerweise auf der Tuner-Fernbedienung verwenden, um ihn einzuschalten. Verwenden Sie normalerweise die **Power**-Taste, wählen Sie **Power**. Schaltet sich das Gerät mit jeder beliebigen Sendertaste ein, wählen Sie **Any channel** [Beliebiger Kanal]. Schaltet sich das Gerät mit jeder beliebigen Taste ein, wählen Sie **Any key** [Beliebige Taste].
- **Time until video** [Zeit bis zum Video]: Wählen Sie die Zeitspanne, die vergeht, zwischen Einschalten des Tuners und bis das Bild auf Ihrem TV erscheint (**0...10 seconds** [0...10 Sekunden], **10...30 seconds** [10...30 Sekunden], **>30 seconds** [>30 Sekunden]).

4. Sobald Sie fertig sind, wählen Sie **Done** [Beenden] und eine Bestätigungsnachricht erscheint. Klicken Sie auf **OK**.

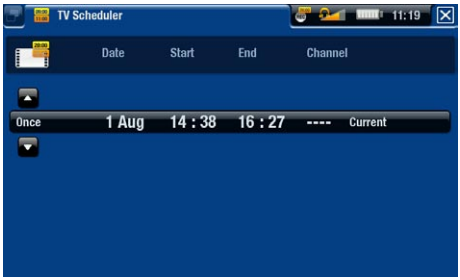
3.5. AUFZEICHNUNG PLANEN

1. Wählen Sie im Hauptfenster das Symbol **Recorder** [Aufnahme], um den ARCHOS TV Program Guide anzuzeigen.

2. Mit den Menüoptionen in diesem Fenster können Sie einen bestimmten Tag festlegen, das TV-Programm aktualisieren oder verschiedene Einstellungen (z. B. für Updates des TV-Programms und die Konfiguration der Senderauflistung) ändern.
3. Navigieren Sie durch die verschiedenen TV-Programme und wählen Sie das Programm aus, das Sie aufzeichnen möchten.
4. Ein neues Fenster mit einer Beschreibung des Fernsehprogramms erscheint. Wählen Sie **Record** [Aufnehmen].
5. Sie kommen dann zurück zum TV Program Guide und ein '**REC**' Symbol erscheint nun neben dem TV-Programm, das Sie ausgewählt haben.

Vergewissern Sie sich, dass der ARCHOS sich zur Aufnahmezeit in der DVR Station befindet.

MANUELLER AUFZEICHNUNGSPLANER - TV SCHEDULER



- Vom ARCHOS Hauptfenster aus wählen Sie das **Recorder** [Aufnahme] Symbol und wechseln Sie zum **TV Scheduler** [Aufnahmeplan] Tab (Taste).
- Hier können Sie die geplanten Aufzeichnungen ansehen und bearbeiten. Ebenso können Aufzeichnungen manuell geplant werden, falls die den TV Program Guide nicht verwenden.
- Hier können Sie eine neue Aufnahme anlegen oder eine bestehende bearbeiten: Sie können die Aufnahme entfernen oder Titel, Zeit, Datum, Sender, usw. bearbeiten. Sie haben ebenso die Möglichkeit, der Aufnahme eine Vor- und Nachlaufzeit zur Sicherheit hinzuzufügen. Um das einzustellen, wählen Sie den Menüpunkt **Settings** [Einstellungen].

HINWEISE ZUM PLANER

- Der Planer reorganisiert die Aufnahmen automatisch chronologisch.
- Damit eine geplante Aufzeichnung gestartet werden kann, muss das ARCHOS Gerät sich im Hauptmenü oder im Stand-by-Betrieb befinden. Das Hören von Musik oder Ansehen von Videos oder Fotos hat auf die Aufzeichnung keine Auswirkung.
- Nachdem die geplante Aufzeichnung erstellt oder eine Aufzeichnung zwar geplant war aber nicht aufgezeichnet wurde (der ARCHOS war nicht mit der DVR Station verbunden oder nicht im Stand-by-Modus), wird der Eintrag im Planer gelöscht.

4. AUDIO/VIDEO MANUELL AUFZEICHNEN

4.1. AUDIO MANUELL AUFZEICHNEN

Mit der DVR Station können Sie Audio von den meisten Standard Audioquellen aus aufnehmen (Hi-Fi, Plattenspieler, Ghettoblaster, usw.)

VORGEHENSWEISE BEI DER AUFNAHME

1. Ihr ARCHOS muss an die DVR-Station angeschlossen werden. Verbinden Sie die Ausgänge der Audioquelle mit den Eingängen der DVR-Station.
2. Wählen Sie im Hauptfenster das Symbol **Recorder** [Aufnahme] und rufen Sie mittels der Tabs (Taste) den Modus **Video recorder** [Videorekorder] auf. Wählen Sie dann den Menüpunkt **Audio recorder** [Audiorekorder].
3. Hier können Sie den Aufnahmeklang einstellen (links/rechts Pfeile), sowie weitere Aufnahmeeinstellungen vornehmen *(siehe nächster Abschnitt)*.
4. Sie können nun die Aufnahme von der Audioquelle starten (über **REC** gelbes Symbol, den **Start recording** [Aufnahme starten] Menüpunkt oder mittels **OK** Taste). Sie können die Aufzeichnung jederzeit anhalten und wieder fortsetzen.
5. Schließen Sie dann mit das Fenster, um die Aufzeichnung zu beenden und zu speichern*.

** Die vom ARCHOS-Gerät mitgeschnittenen Audioaufnahmen werden im Verzeichnis **Music/(Rec)** gespeichert. Um sie an einem anderen Speicherort abzulegen, verwenden Sie nach Fertigstellung der Aufnahme im ARCHOS Datei-Browser die Funktion **Move** [Verschieben].*

AUDIO RECORDER [AUDIOREKORDER] EINSTELLUNGEN

Für Zugriff auf das **Audio recorder** [Audiorekorder] Einstellungsfenster, wählen Sie den **Settings** [Einstellungen] Menüpunkt:

- Set Title [Titel ändern]: *Ermöglicht es, unter Verwendung der Tastatur einer Aufnahme einen individuellen Titel zu geben.*
- Format [Aufnahmeformat]: *Sie können wählen zwischen **PCM** (unkomprimiertes) und **ADPCM** (komprimiertes) WAV-Format.*

- Sampling [Abtastrate]: *Wählen Sie die Abtastrate für Ihre Aufnahme (ein höherer Wert liefert besser Soundqualität aber größere Dateien).*

Stellen Sie sicher, dass es sich bei der Aufnahmequelle um ein unverstärktes Signal handelt (heruntersetzen der Lautstärke am Player funktioniert, falls Sie das Kopfhöhrer-Ausgangssignal Ihres Audiogerätes benutzen). Ein zu viel verstärktes Signal erzeugt stark verzerrte Aufnahmen.

4.2. VIDEOS MANUELL AUFZEICHNEN

Die DVR Station ermöglicht Ihnen das Aufnehmen von den meisten Standard-Videoquellen aus.

VORGEHENSWEISE BEI DER AUFNAHME

1. Ihr ARCHOS muss an die DVR-Station angeschlossen werden. Verbinden Sie die Ausgänge der Videoquelle mit den Eingängen der DVR-Station.
2. Wählen Sie im Hauptfenster das Symbol **Recorder** [Aufnahme] und rufen Sie mittels der Tabs (Taste) den Modus **Video recorder** [Videorekorder] auf.
3. Hier können Sie den Aufnahmeklang einstellen (links/rechts Pfeile), sowie weitere Aufnahmeeinstellungen vornehmen *(siehe nächster Abschnitt)*.
4. Sie können nun die Aufnahme von der Videoquelle starten (über **REC** gelbes Symbol, den **Start recording** [Aufnahme starten] Menüpunkt oder mittels **OK** Taste). Sie können die Aufzeichnung jederzeit anhalten und wieder fortsetzen.
5. Schließen Sie dann mit das Fenster, um die Aufzeichnung zu beenden und zu speichern*.

** Die vom ARCHOS-Gerät mitgeschnittenen Videoaufnahmen werden im Verzeichnis **Video/(Rec)** gespeichert. Um sie an einem anderen Speicherort abzulegen, verwenden Sie nach Fertigstellung der Aufnahme im ARCHOS Datei-Browser die Funktion **Move** [Verschieben].*

VIDEO RECORDER [VIDEOREKORDER] EINSTELLUNGEN

Für Zugriff auf das **Video recorder** [Videorekorder] Einstellungsfenster, wählen Sie den **Settings** [Einstellungen] Menüpunkt:

- Auto Stop Rec [Auto Stop]: *Zeitdauer, nach deren Ablauf der ARCHOS die Aufzeichnung automatisch beendet. Falls Sie diese Funktion ausschalten, wird die Aufnahme fortgesetzt, bis Sie klicken oder die Festplatte voll ist.*

- Rename [Umbenennen]: *Diese Option ermöglicht es, vor Beginn der Aufzeichnung mithilfe der Tastatur den Dateinamen zu ändern.*

- Source [Quelle]: *Sie können die Videoquelle wählen (**Auto** [Automatisch] / **Composite** [Video] / **S-Video**), die der ARCHOS verwenden soll. Mit einem einwandfreien Videosignal können Sie i. d. R. **Auto** [Automatisch] einstellen und der empfangende Videoeingang der DVR Station wird automatisch vom ARCHOS erkannt.*

- Format: ***Auto** [Automatisch] /**4:3**/**5:3**/**16:9**/**2,35**. Legt das Bildschirmseitenverhältnis fest, in dem die Aufzeichnung durch das ARCHOS Gerät erfolgt. Sie können das Verhältnis manuell festlegen, können jedoch in den meisten Fällen die Einstellung **Auto** [Automatisch] übernehmen.*

- Widescreen: ***Auto** [Automatisch] / **On** [Ein] / **Off** [Aus]. Wenn der Tuner (Kabelbox, Satellitenempfänger, usw.) ein Breitbild-Videosignal aussendet, können Sie die Signalerkennung auf Ihrem ARCHOS-Gerät erzwingen. Sie sollten die Option auf **On** [Ein] setzen, wenn bei der Aufzeichnung Personen ungewöhnlich groß und dünn erscheinen. In den meisten Fällen können Sie jedoch die Einstellung **Auto** [Automatisch] übernehmen.*

- Bitrate: ***500Kbps**, **1000Kbps**, **1500Kbps**, **2000Kbps**, **2500Kbps**. Damit können Sie die Codierungsqualität einstellen Je höher die Codierungsqualität, desto besser die Bildqualität, es wird aber auch mehr Festplattenplatz benötigt.*

- Sampling [Abtastrate]: ***32kHz**, **48kHz**. Damit wird die Sound Abtastrate dargestellt. Eine höhere Sampling-Rate sorgt für eine bessere Tonqualität, geht allerdings mit einem höheren Speicherplatzbedarf auf der Festplatte einher.*

- Brightness [Helligkeit]: *Regelt die Helligkeit der Aufnahme.*

- Contrast [Kontrast]: *Regelt den Kontrast der Aufnahme.*

- Saturation [Sättigung]: *Zur Erhöhung/Verringerung der Farbintensität.*

- Hue [Farbton]: *Zum Ändern des Farbspektrums der Aufnahme.*

- Reset [Zurücksetzen]: *Setzt alle Einstellungen auf die Standardwerte zurück.*

KOPIERSCHUTZ

- Das ARCHOS Aufnahmesystem ist nicht für die Aufnahme von durch Macrovision™ geschützte Filme vorgesehen. Ist die Quelle Ihre Videos mit einem Kopierschutz versehen, erstellt das Gerät eine Aufzeichnung im geschützten Modus. Im Aufzeichnungsfenster (nicht während Wiedergabe) ist an dem eingeblendeten "P"-Symbol erkenntlich, dass die erstellte Datei geschützt ist.
- Geschützte Dateien können ausschließlich auf dem ARCHOS Gerät abgespielt werden, auf dem sie erstellt wurden. Die Wiedergabe auf einem Computer ist nicht möglich. Die Wiedergabe von geschützten Dateien ist auf den geräteeigenen LCD-Schirm beschränkt; die Ausgabe auf einem externen TV-Bildschirm ist nicht möglich.

5. AUFNAHMEN BEARBEITEN

- Die mit der ARCHOS DVR Station aufgezeichneten Videodateien lassen sich bearbeiten und unerwünschte Passagen können entfernt werden. Möglich ist dabei ein Aus- oder Wegschneiden von bestimmten Passagen der Videodatei.
- Sie können ein Segment Ihrer Videodatei markieren und dann anweisen, alles bis auf das markierte Segment oder nur das markierte Segment aus der Videodatei zu entfernen. Dieser Vorgang lässt sich an einer Videodatei mehrmals wiederholen.
- Wenn Sie alle Markierungen gesetzt haben, können Sie die Bearbeitungsmarken in der Videodatei speichern oder eine neue Videodatei erzeugen. Wenn Sie die Bearbeitungsmarken in der Datei belassen, können Sie daran jederzeit erneut Änderungen vornehmen. Die eigentlichen Videodaten bleiben davon unberührt. Sie können aber auch eine neue Datei schreiben, die nur die Videopassagen enthält, die Sie während der Bearbeitung markiert haben. Diese Datei wird zwar kleiner, Sie können jedoch die daran vorgenommenen Änderungen nicht wieder rückgängig machen.

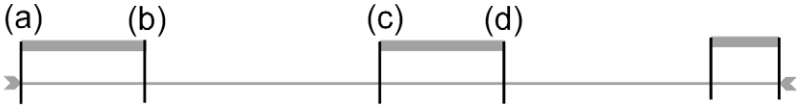
5.1. BEISPIEL 1

Sie haben ein Musikvideo aufgezeichnet, möchten jedoch daraus nur einen einzelnen Vortrag übernehmen. Den übrigen Teil des Fernsehmitschnitts benötigen Sie nicht länger.

1. Öffnen Sie die zu bearbeitende Videodatei und halten Sie die Wiedergabe an.
2. Gehen Sie in der Fortschrittsleiste zum Anfang des gewünschten Abschnitts (a), wählen Sie den Menüpunkt **Insert a mark** [Marke einfügen] und dann die Option **Start Mark** [Anfang markieren].
3. Setzen Sie den Cursor der Fortschrittsleiste bis zum Ende des gewünschten Abschnitts (b) vor, wählen Sie den Menüpunkt **Insert a mark** [Marke einfügen] und dann die Option **End Mark** [Ende markieren].
4. Wählen Sie abschließend den Menüpunkt **Edit Selection** [Auswahl...] und dann die Option **Crop** [Ausschneiden], womit alles bis auf den markierten Abschnitt ausgeschnitten wird.

5.2. BEISPIEL 2

Sie haben eine Fernsehsendung aufgezeichnet, möchten nun jedoch die Passagen entfernen, die Sie vor dem Anfang der eigentlichen Sendung mitgeschnitten haben, sowohl auch den versehentlich aufgezeichneten Teil der nachfolgenden Sendung.



1. Öffnen Sie die zu bearbeitende Videodatei und halten Sie die Wiedergabe an.
2. Gehen Sie in der Fortschrittsleiste zum Anfang des ersten unerwünschten Abschnitts (a), wählen Sie den Menüpunkt **Insert a mark** [Marke einfügen] und dann die Option **Start Mark** [Anfang markieren]. Setzen Sie den Cursor der Fortschrittsleiste bis zum Ende des unerwünschten Abschnitts (b) vor, wählen Sie den Menüpunkt **Insert a mark** [Marke einfügen] und dann die Option **End Mark** [Ende markieren]. Wählen Sie abschließend den Menüpunkt **Edit Selection** [Auswahl...] und dann die Option **Cut** [Wegschneiden], womit der so markierte Abschnitt der Aufnahme ausgeschnitten wird.
3. Setzen Sie den Cursor der Fortschrittsleiste bis zum Anfang des zweiten unerwünschten Abschnitts (b) vor, wählen Sie den Menüpunkt **Insert a mark** [Marke einfügen] und dann die Option **Start Mark** [Anfang markieren]. Setzen Sie den Cursor der Fortschrittsleiste bis zum Ende des unerwünschten Abschnitts (b) vor, wählen Sie den Menüpunkt **Insert a mark** [Marke einfügen] und dann die Option **End Mark** [Ende markieren]. Wählen Sie abschließend den Menüpunkt **Edit Selection** [Auswahl...] und dann die Option **Cut** [Wegschneiden], womit der so markierte Abschnitt der Aufnahme ausgeschnitten wird.
4. Wiederholen Sie diesen Vorgang für alle Passagen, die Sie herausschneiden möchten.

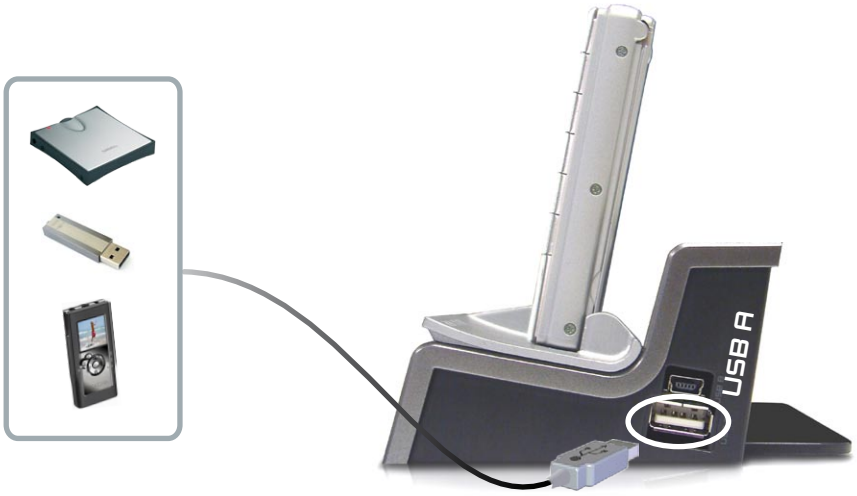
- *Wenn Sie die Bearbeitungspunkte beibehalten möchten, um die Datei zu einem späteren Zeitpunkt erneut zu bearbeiten, wählen Sie die Menüoption **Save edit** [Änderungen speichern] und anschließend die Option **Save** [Speichern].*
- *Wenn Sie die bearbeitete Datei als eine neue, eigenständige Datei speichern möchten, wählen Sie die Menüoption **Save edit** [Änderungen speichern] und anschließend die Option **Write to new File** [Neue Datei schreiben]. Daraufhin wird ein Fenster aufgerufen, in dem Sie den Vorgang bestätigen müssen.*
- *Wenn Sie die Bearbeitungspunkte löschen und die Bearbeitung erneut beginnen möchten, wählen Sie die Menüoption **Cancel changes and restart edit** [Änderungen verwerfen]*

6. VERWENDUNG DER USB-ANSCHLÜSSE

6.1. VERBINDEN EINES EXTERNEN USB-GERÄTS ZUM ARCHOS

- *Die DVR Station erlaubt Ihnen das Anschließen externer USB-Geräte an Ihren ARCHOS und können so Dateien direkt auf Ihren ARCHOS übertragen und darauf abspielen.*
- *Diese Geräte können sein: Mass Storage Class (MSC) oder PTP Geräte.*
- *Ob das anzuschließende Gerät ein MSC- (Mass Storage Class) oder ein PTP-Gerät (Picture Transfer Protocol) ist, entnehmen Sie bitte den Informationen des Herstellers. Geräte, die nicht der Kategorie der Massenspeicher angehören, wie Drucker, Ethernet-Adapter, Maus, Tastatur usw. werden nicht unterstützt.*

1. Legen Sie das ARCHOS GEN 5 Gerät in die DVR Station.
2. Nachdem der ARCHOS betriebsbereit ist, verbinden Sie das externe USB-Gerät (mittels Standard USB-Kabel, falls Bedarf) mit der DVR Station (**USB-A** Port).
3. Schalten Sie dann, falls erforderlich, das USB-Gerät ein (prüfen Sie das in der Dokumentation des externen USB-Geräts).
4. Daraufhin wird ein doppelspaltiges Browserfenster auf dem ARCHOS-Player aufgerufen: Im linken Fensterbereich wird das externe USB-Gerät und im rechten Fensterbereich die Festplatte Ihres ARCHOS-Geräts angezeigt.
5. Sie können nun Dateien direkt auf dem ARCHOS abspielen oder darauf übertragen.



SO TRENNEN SIE DIE VERBINDUNG:

1. Stellen Sie sicher, dass keine Datenübertragung stattfindet, (die Festplattenleuchte (**HDD**) auf Ihrem ARCHOS Gerät sollte nicht flackern).
2. Wählen Sie im Dateibrowser den Menüpunkt **Remove safely** [Sicher entfernen].
3. Sie können nun an beiden Enden das USB-Kabel entfernen.

Hinweis: In bestimmten Fällen ist die Dateiübertragung vom ARCHOS auf ein externes USB-Gerät nicht möglich.

6.2. VERBINDEN DES ARCHOS MIT EINEM COMPUTER

1. Legen Sie das ARCHOS GEN 5 Gerät in die DVR Station.
2. Stecken Sie das ARCHOS USB-Kabel (mitgeliefert mit Ihrem ARCHOS Gen 5 Gerät), in die DVR Station (**USB-B** Port).
3. Stecken Sie das andere Ende des ARCHOS USB-Kabels in den eingeschalteten Computer.
4. Daraufhin werden Sie zur Angabe einer Option aufgefordert: Verbinden oder Laden der Batterie. Wählen Sie die Option Verbinden.
5. Auf dem Computer wird dann das ARCHOS-Symbol angezeigt. Sie können nun die Dateiübertragung starten.

Lesen Sie die Anleitung Ihres ARCHOS GEN 5 Geräts, um das übertragen von Dateien zu erlernen und wie Sie Ihhren ARCHOS vom Computer trennen.